

**PROTOKÓŁ Nr XIV/03**  
**sesji Rady Gminy Kuźnica**  
**odbytej w dniu 29 grudnia 2003 roku**

w sali kina Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu przy ul. Sidrzańskiej 2.  
Obradom przewodniczył Przewodniczący Rady Gminy *mgr inż. Janusz Bilmin*.

Obrady sesyjne rozpoczęto o godz. 8<sup>00</sup>, a zakończono o godz. 13<sup>00</sup>.

Na stan 15 radnych w sesji wzięło udział 14 radnych.

**Radni obecni na sesji - 14:**

1. Bakun Mieczysław
2. Batko Antoni
3. Bilmin Janusz
4. Biryło Jan
5. Garkowski Jerzy Ferdynand
6. Kułak Bernarda
7. Marculewicz Stanisław
8. Pawłowski Ryszard
9. Penda Staniśław
10. Piwowarczyk -Więćławska Lucyna
11. Siemieńczuk Grzegorz Leszek
12. Sołtan Krystyna
13. Wysztygiel Franciszek
14. Zysk Wiesław

**Nieobecny radny - 1:**

Lisowski Jerzy

**Goście zaproszeni do udziału w sesji**

Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg Pan Grzegorz Puł

**Władze Gminy reprezentowali :**

1. Wójt Gminy Pan Jan Kwiatkowski,
2. Sekretarz Pan Paweł Mikłasz
3. Skarbnik Pani Janina Rudzińska
4. Radca Prawny Pan Wojciech Romejko
5. Inspektor UG Jerzy Papczyński
6. Kierownik ZGKiM Pan Tadeusz Szymak
7. Po. Kierownika GOPS Pani Mirosława Puszko
8. Kierownik Oświatowej Jednostki Budżetowej Pan Krzysztof Pawłowski

W sesji uczestniczyło 24 sołtysów na stan 30

Listy obecności stanowią załącznik Nr 1 do oryginału protokołu.

Otwierając obrady XIV sesji Rady Gminy Przewodniczący Obrad stwierdził, że ilość obecnych na sali radnych zabezpiecza regulaminowe quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.



Z kolei zwrócił się z zapytaniem, czy do zaproponowanego porządku obrad XIV sesji będą uwagi?

- Pan Radny Wysztygiel wnosił o przesunięcie punktu 13 i 14 na początek sesji, ponieważ nie zostały one dokończone na sesji XIII
- Pan Franciszek Wysztygiel stwierdził, że projekt budżetu gminy na 2004 rok nie został doręczony w 14 dniowym terminie.
- radni, którzy nie weszli do składów komisji nie mieli możliwości dostępu do projektów uchwał, stąd też wnosił o wycofanie z porządku obrad pkt. 8 tj. „uchwalenie budżetu gminy na 2004 rok”
- zapytał Pana Przewodniczącego, czy z Panem Wójtem ustalał termin dzisiejszej sesji?

Pan Przewodniczący zwrócił się z pytaniem, czy Pan Radny wnosi o odroczenie Sesji?

Pan Przewodniczący stwierdził, że zgodnie z ustawą o finansach publicznych dokumenty związane z uchwaleniem budżetu na 2003 rok wpływają do 15 grudnia, a Rada uchwała do końca roku. Sesja została zwołana w dniu 15 grudnia i Pan Wójt w dniu 15 grudnia br miał dokumenty dotyczące uchwalenia budżetu na 2004 rok i Państwu Radnym zostały doręczone.

Pan Przewodniczący stwierdził, że zgodnie ze Statutem wnioskiem najdalej idącym jest wniosek radnego Pana Wysztygla o odroczenie obrad sesji dotyczącej uchwalenia budżetu na 2004 rok .

Następnie Przewodniczący odczytał § 28 ust 6 Statutu Gminy w ust. 4,5.

W oparciu o wyniki głosowania stwierdził, że Rada Gminy nie odroczyła terminu sesji i będzie obradowała/ „za odroczeniem” – 1 osoba, „przeciw - 8”, „wstrzymało się ” - 5/

Pan Przewodniczący odczytał wniosek Komisji Gospodarki Komunalnej Rolnictwa Kultury Oświaty i spraw Publicznych z dnia 8 grudnia 2003 r. o rozszerzenie porządku obrad o dodatkowy punkt przystąpienie do realizacji inwestycji wieloletniej polegającej na budowie sieci wodociągowej „Wodociąg Kuścińce”, który zaproponował jako punkt 13, a kolejne przesunąć o 1 w dół – wniosek stanowi załącznik Nr 2 do oryginału protokołu.

W oparciu o wyniki głosowania Pan Przewodniczący stwierdził, że Rada Gminy jednogłośnie przyjęła powyższy wniosek.

Następnie poinformował, że wpłynął wniosek o przesunięcie / wysłanego w zawiadomienach/ punktu 13 i 14 w miejsce pkt 6 i 7, kolejne przesunięcie w dół.

W oparciu o wyniki głosowania stwierdził, że wniosek nie przeszedł / „za” – głosowało 6 radnych, „przeciw” – 8/, w sesji uczestniczyło 14 radnych.

Pan Przewodniczący odczytał zaproponowany porządek obrad XIV sesji z uwzględnieniem wniosków . Do porządku obrad uwag nie zgłoszono, w oparciu o wyniki przeprowadzonego głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy większością głosów / „za „ -10”, „przeciw”- 1,



„wstrzymały się” –3 osoby/ przyjęła zaproponowany porządek obrad XIV sesji, a oto jego treść

1. Otwarcie sesji
2. Przyjęcie porządku obrad
3. Przyjęcie protokołu z obrad XIII sesji Rady Gminy.
4. Interpelacje i zapytania radnych.
5. Sprawozdanie Wójta o pracach w okresie międzysesyjnym zwłaszcza wykonania uchwał Rady.
6. Przebudowa ciągu komunikacyjnego łączącego trzy przejścia graniczne Bobroniki – Kuźnica Białostocka – Lipszczany
  - a) udzielenie, w latach 2004-2008, pomocy finansowej Powiatowi Sokólskiemu na realizację przez ten Powiat inwestycji drogowych,
  - b) upoważnienie Wójta Gminy Kuźnica do wystawienia weksla.
7. Powzięcie uchwały w sprawie trybu postępowania przy udzielaniu dotacji z budżetu gminy podmiotom nie zaliczanym do sektora finansów publicznych i nie działającym w celu osiągnięcia zysku.
8. Uchwalenie budżetu gminy na 2004 rok.
  - a) odczytanie projektu uchwały budżetowej wraz z uzasadnieniami,
  - b) odczytanie opinii Komisji Stałych, w tym Komisji Planowania i Finansów oraz wniosków radnych,
  - c) odczytanie opinii regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku,
  - d) odczytanie opinii Wójta Gminy w sprawie opinii Komisji Stałych oraz opinii Regionalnej Izby w Białymstoku.
  - e) dyskusja nad wniesionymi poprawkami
  - f) głosowanie nad projektem uchwały budżetowej.
9. Wprowadzenie zmian do statutu Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Kuźnicy.
10. Wprowadzenie zmian do budżetu gminy na 2003 rok.
11. Rozpatrzenie wniosku Komisji Rewizyjnej do Rzecznika Dyscypliny Finansów Publicznych w Białymstoku
12. Sprawozdanie z działalności Komisji Stałych za 2003 rok.
13. Przystąpienie do realizacji wieloletnich inwestycji polegających na budowie sieci wodociągowej „Wodociąg Kuścińce”.
14. Upoważnienie Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej do wydawania decyzji administracyjnych.
15. Upoważnienie pracownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kuźnicy do wydawania decyzji administracyjnych.
16. Informacja Przewodniczącego Rady Gminy o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym.
17. Odpowiedzi na interpelacje zgłoszone na poprzednich sesjach.
18. Wolne wnioski i informacje.
19. Zakończenie sesji.

## **Przebieg sesji**

Punkty 1 i 2 zostały zrealizowane.

### **Do punktu 3**

Do protokołu z XIII sesji uwag nie zgłoszono.

W oparciu o wyniki głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy jednogłośnie /13 „za” w chwili głosowania obecnych na sali 13 radnych/ przyjęła protokół z XIII sesji Rady Gminy.

### **Do punktu 4**

Pan Przewodniczący poinformował, że wpłynęła interpelacja pisemna, na którą odpowiedź zostanie udzielona w pkt 17.

Zapytania zgłosili radni:

1. Radny Pan Marculewicz zapytał w sprawie obowiązków Gminy w sprawie nadzoru inwestycji wodociągu Kuścińce, a w szczególności chodzi o położenie nieodpowiedniej rury?
  2. Pan Przewodniczący zwrócił się z zapytaniem do Pana Radcy o podanie procedury postępowania w przypadku podejrzenia, że Radny podał nieprawdę lub zataił prawdę w oświadczeniu majątkowym?
  3. Pan Radny Penda zapytał na czym polega przebudowa drogi powiatowej?
  4. Pan Radny Garkowski zapytał, kiedy Pan Wójt przekaze większe pomieszczenie dla biblioteki, ponieważ maja otrzymać komputery, których nie mają gdzie wstawić?
  5. Pan Radny Siemieńczuk ponownie wystąpił w sprawie przepustu w Czuprynowie.
  6. Pan Radny Batko zwrócił się z zapytaniem, gdzie mają się zwrócić rolnicy w sprawie pomocy weterynaryjnej. Jak Urząd widzi rozwiązanie tego tematu. Wnosił o poczynienie starań dotyczących zabezpieczenia opieki weterynaryjnej  
Ponadto zwrócił uwagę na bardzo złą widoczność dla autobusów szkolnych z dziećmi wjeżdżających na ulicę Grodzieńską z ulicy Jagiellońskiej. Aby nie dopuścić do powstania wypadku Pan Radny wnioskował o ustawienie ograniczenia szybkości od skrzyżowania w kierunku do P. Obiały do 40 km /godz..
  8. Pan Radny Bakun poinformował, że we wsi Starowlany prowadzona była telefonizacja i wodociągowanie i trakcie tych prac został zmiądzony krąg w ulicy . Radny wnosił o jego uzupełnienie, ponieważ grozi wypadkiem.
  9. Pan Radny Garkowski zapytał , kiedy nastąpi otwarcie ubikacji przed granicą?
  10. Pan Przewodniczący zapytał, czy został zgłoszony zabytek archeologiczny na jaki natrafiono w trakcie budowy zbiornika retencyjnego?
- Pan Wójt udzielił następujących odpowiedzi na zgłoszone zapytania
- odnośnie pracy inspektora nadzoru przy budowie wodociągu w poprzedniej kadencji , wyjaśnił, że osoba ta nadzoruje z ramienia inwestora wykonanie

robót zgodnie z dokumentacją techniczną. Wykonawca usunął usterkę w ramach rękojmi.

- Radny Pan Marculewicz poprosił o podanie nazwiska inspektora nadzoru. Pan Wójt „o ile pamiętam był to Pan Roszkowski”.
- na czym polega przebudowa drogi – wyjaśni Pan Dyrektor Pul,
- pomieszczenia na bibliotekę pracownicy ZGK dostali polecenie, aby w uzgodnieniu z panią z biblioteki wygrodzić na korytarzu na 2-3 oknach od wejścia na główną salę, żeby zrobić tzw. „ikonkę” .  
Pan Wójt wyjaśnił, że była prowadzona rozmowa z Dyrektorem Banku Spółdzielczego w Sokółce „ jeżeli się sytuacja się wyjaśni z tym naszym drugim bankiem, że tak powiem , jeżeli co nie daj Boże oczywiście, że ten bank zostanie zlikwidowany czy zawieszony, Oni się będą przymierzać do kupna tego budynku po tym banku”. Wówczas biblioteka zostanie przeniesiona do Urzędu Gminy na dole po prawej stronie /cały dół/.
- w sprawie braku weterynarza Pan Wójt rozmawiał z lekarzem powiatowym weterynarii, który zobowiązał się do pomocy w znalezieniu lekarza weterynarza, a technicy weterynarii z gminy będą świadczyli usługi dla naszej ludności.
- w sprawie ustawienia znaków ograniczenia szybkości powołana zostanie specjalna komisja i w miarę szybko ustawione zostaną znaki.
- wspólnie z Panem dyrektorem ustalimy rozwiązanie tego problemu.
- odnośnie otwarcia szaletu przed przejściem granicznym. Kilkakrotnie Pan Wójt rozmawiał i monitował u Pana Dąbrowskiego – generalnego geodety ds. dróg i autostrad, który również jest zainteresowany tematem. Ponowiona zostanie sprawa w celu wypracowania jakiegoś konsensusu .

11. Pan Radny Pawłowski zapytał w sprawie odbioru wodociągu w Saczkowcach. W dniu 17 grudnia br odbył się jeden odbiór, a w dniu 30 drugi?

- Pan Wójt poinformował, że do podłączenia głównej linii – jest odbiór techniczny , który był potrzebny do podpisania umowy z bankiem o kredyt, 30 będzie odbiór całkowity z przyłączami.

12. Pan Przewodniczący powiedział, że dwie jednostki mogą współistnieć ze sobą. Była propozycja żeby na dużej sali w remizie OSP mieściła się biblioteka . Mogłyby stać komputery, wzdłuż ścian mogłyby stać zamykane szafy jeśli chodzi o zabezpieczenie zbiorów. A cały obiekt i tak jest opalany. Jest to tylko kwestia porozumienia się z Zarządem OSP.

13. Pan Radny Biryło zapytał czy nasz lekarz podpisał umowę z NFZ na rok następny?

Pan Wójt poinformował, że w rozmowie z naszym lekarzem wiadome, że na dzień dzisiejszy nie podpisał umowy z NFZ, zaś złożyli swoje wnioski, które mają być rozpatrzone do końca roku.

Pan Przewodniczący wyjaśnił również , że Lekarz aby mógł prowadzić działalność złożył do NFZ ofertę. W swoim statucie nie ma zapisu, że nie może poddzierżawiać usługi karetki, a druga sprawą jest aby NFZ zawarł

kontrakty z transportem sanitarnym /karetki/ , lekarz nie posiada karetki. Składki obywateli są jednakowe i wszystkim o 0,25 % od nowego roku idzie w górę, natomiast są różne wartości opłat za świadczenia medyczne w różnych rejonach kraju. Jest to przerzucenie odpowiedzialności przez NFZ, który jest jako jedyny do zabezpieczenia opieki medycznej dla obywateli RP.

Pan Wójt poinformował, że do półroczna będzie punkt gdzie będzie wstawiona karetka, wskazano lokal z podwórkiem, gdzie można karetkę garażować.

Pan Radca wyjaśnił w sprawie złożenia nieprawdziwego oświadczenia przez radnych, jeżeli sądzi Pan Przewodniczący , że jest to przestępstwo, to jedyną drogą jest złożyć zawiadomienie do prokuratora i ściganie. Czy rzeczywiście jest to przestępstwo, więc może to być wyłącznie omyłka, ponieważ druki są bardzo mało czytelne.

### **Do punktu 5**

Wójt Gminy Pan Kwiatkowski przedłożył sprawozdanie o pracach w okresie międzysesyjnym zwłaszcza wykonania uchwał Rady Gminy. Sprawozdanie stanowi załącznik Nr 3 do oryginału protokołu.

Do sprawozdania uwag i zapytań nie zgłoszono.

### **Do punktu 6**

Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg w Sokółce Pan Grzegorz Pul poinformował o planowanej przebudowie ciągu komunikacyjnego łączącego trzy przejścia graniczne Bobrowniki-Kuźnica Białostocka –Lipszczany. Szerokość ciągu planuje się 5,5 do 6,5 metra, przebudowa chodników na terenie gminy Kuźnica i około 21 km ciągu na terenie gminy Kuźnica. Ogólny koszt inwestycji ok. 22. mln zł, w tym dotacja 14 mln zł. Wartość kosztorysowa zmniejszy się w wyniku przetargu. Zaangażowanie gmin jest proporcjonalne do ilości kilometrów przebiegającego ciągu komunikacyjnego na terenie gminy. Na sfinansowanie przebudowy dróg leżących na terenie gminy Kuźnica planuje się w latach 2004-2008 udzielenie pomocy finansowej w łącznej kwocie 1.185.000 zł. w gminach ościennych projekt udzielenia pomocy finansowej został pozytywnie zaopiniowany. Powzięcie uchwał w 6 gminach powiatu sokólskiego umożliwi zrealizowanie tego projektu w całości. Na terenie naszego powiatu łącznie planuje się w I etapie przebudowę dróg na długości 70 km.

Drugi etap od 2008 roku z drugiego rzutu funduszy strukturalnych planuje się połączenie tego ciągu komunikacyjnego przejść granicznych z ośrodkami gminnymi. Będzie to między innymi połączenie dróg w kierunku Pawłowicz, Bieniasze i połączenie gminy Sidra.

Zaangażowanie środków gminy Kuźnica do całości zadania z zaangażowaniem środków pomocowych wyniesie 5,38 %.

Proponowana kwota pomocy finansowej została podzielona w równej części ratami w poszczególnych latach. Pozwala to na finansowanie tego zadania w poszczególnych latach z własnych środków, aby uniknąć kredytu.

Pan Dyrektor zachęcił do podjęcia przedłożonego projektu uchwały. Uchwały oraz odpowiedni wniosek będą podstawą do starania się o środki pomocowe. Radny Pan Bakun wnosił, aby zastanowić się jak wpłynie podjęcie tej uchwały na inne drogi. Przyjęcie tak wielkiej inwestycji wpłynie drogi zahamowanie prac na innych drogach na terenie naszej gminy.

Na terenie gminy Sokółka poinformował Pan Puł planuje się przebudowę ok. 12 km odcinka drogi, na terenie gminy Kuźnicy 20 km 900 m.

Pan Wójt wyjaśnił, że w porozumieniu z Panem Dyrektorem Pulem powołana zostanie specjalna komisja na ten przepust. Jeżeli on nie wydaje norm oznakowania zostaną ustawione oznakowania ograniczenia prędkości i ciężaru.

Pan Przewodniczący zwrócił się z zapytaniem do Pana Dyrektora w sprawie ograniczenia prędkości na skrzyżowaniu z ulicą Jagiellońską poprzez „leżącego policjanta”.

Pan Dyrektor poinformował, że zostanie powołana specjalna komisja która zadecyduje o ograniczeniu szybkości na tej drodze.

Pan Radny Bakun wnosił o wycięcie drzew na poboczu drogi powiatowej Starowlany-Wołkusze.

Radny Pan Biryło zapytał jaki procent naszego budżetu będzie zaangażowany w tę inwestycję.?

a/ Pan Przewodniczący odczytał projekt uchwały w sprawie udzielenia, w latach 2004-2008, pomocy finansowej Powiatowi Sokólskiemu na realizację przez ten Powiat inwestycji drogowych.

Pan Batko Radny z Kuźnicy zapytał, co się stało z Wołyńcami, które zostały opuszczone pomiędzy Saczkowcami, a Kuścińcami?

Pan Wójt wyjaśnił, że jest to jeden ciąg tej samej drogi

Pani Skarbnik przedłożyła prognozę spłaty pożyczek do roku 2012 - załącznik Nr 4 do oryginału protokołu. Stwierdziła również, że do projektu budżetu na 2004 rok nie ujęto tego tematu, ponieważ można wprowadzić pod podjęciu uchwały.

Radny Pan Marculewicz poinformował, że podjęcie tej uchwały będzie szansą do zrealizowania wniosków wielu radnych.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

W oparciu o wyniki głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy większością głosów powzięła uchwałę / na 14 radnych obecnych na sesji w chwili głosowania, głosowało „za „ – 13 radnych, „przeciw „ – 0, „wstrzymał się „ - 1 radny/

#### **U C H W A Ł A Nr XIV/72/03**

w sprawie udzielenia, w latach 2004-2008, pomocy finansowej Powiatowi Sokólskiemu na realizację przez ten Powiat inwestycji drogowych.

Uchwała stanowi stronę Nr 15 oryginału protokołu.



b/ do projektu uchwały w sprawie upoważnienia Wójta Gminy Kuźnica do wystawienia weksła zgłosił uwagę Radny Pan Batko Antoni aby dopisać Wołyńce, po miejscowości Saczkowce.

W oparciu o wyniki głosowania Pan Przewodniczący stwierdził, że Rada Gminy większością głosów / „za” 13, wstrzymał się „ 1, przeciw „ – 0/ przyjęła wniosek, aby po miejscowości Saczkowce dopisać - Wołyńce.

Następnie w oparciu o wyniki głosowania nad projektem uchwały z przyjętym wnioskiem, stwierdził, że Rada Gminy większością głosów powzięła uchwałę / „za” –13 radnych. „przeciw” –0, „wstrzymał się – 1 radny/

#### **U C H W A Ł A Nr XIV/73/03**

w sprawie upoważnienia Wójta Gminy Kuźnica do wystawienia weksła.  
Uchwała stanowi stronę Nr 16 oryginału protokołu.

#### **Do punktu 7**

Pani Skarbnik odczytała projekt uchwały w sprawie trybu postępowania przy udzielaniu dotacji z budżetu gminy podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działającym w celu osiągnięcia zysku. Odczytała wniosek Stacji CARITAS - załącznik Nr 4 do oryginału protokołu Poinformowała, że Ludowy Klub Sportowy założył stowarzyszenie.

Regionalna Izba Obrachunkowa zastrzegła, że nie można umieścić jako Stowarzyszenie, ponieważ musi być przeprowadzony konkurs na temat prowadzenia prac związanych z kulturą fizyczną gminy.

Stowarzyszenie jest jedynym tworem który wystąpił do gminy o prowadzenie tej działalności. Zaznaczyła, że z tytułu prowadzenia tej działalności nie ma żadnych korzyści finansowych.

Odczytała pismo Ludowego Klubu Sportowego – załącznik Nr 5 do oryginału protokołu. Wynagrodzenie dla trenera będzie wypłacane ze środków GOKiS Pan Przewodniczący stwierdził, że Pani Skarbnik powiedziała, że będziemy mieli wgląd na co idą pieniądze, czy będziemy decydować jak ten klub ma funkcjonować, czy też jak ze strażą nie będziemy mogli zwrócić uwagi, gdzie płacimy 100 %. Ten Klub sportowy zgodnie z przepisami będziemy mogli finansować od II półrocza stwierdził Pan Przewodniczący. Klub będzie podlegał pod gminę pod odpowiedniego pracownika i GOKiS.

Radny Pan Biryło wyjaśnił, że PZPN wystąpił do LKS-ów, aby powstały stowarzyszenia w gminach i tak też uczyniono..

Do projektu uchwały nie zgłoszono zastrzeżeń.

Przewodniczący Obrad w oparciu o wyniki głosowania stwierdził, że Rada Gminy jednogłośnie powzięła uchwałę / „za” –13 radnych uczestniczących w sesji w chwili głosowania/.

#### **U C H W A Ł A Nr XIV/74/03**

w sprawie trybu postępowania przy udzielaniu dotacji z budżetu gminy podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działającym w celu osiągnięcia zysku.





Uchwała stanowi stronę Nr 17 oryginału protokołu.

Pan Przewodniczący powiedział, że Klub będzie finansowany dopiero od 1 lipca. Do 30 października musiał wpłynąć wniosek żeby był realizowany.

Wniosek Ludowego Klubu Sportowego wpłynął 11 grudnia br. Dofinansowanie w obecnej chwili będzie poprzez GOKiS.

Pani Skarbnik stwierdziła, że w budżecie zostało to ujęte jako dotacja.

### **Do punktu 8**

a/ Pani Janina Rudzińska Skarbnik Gminy odczytała projekt budżetu gminy na 2004 rok.

b/ Przewodniczący Komisji Planowania i Finansów Rady Gminy Pan Grzegorz Siemieńczuk odczytał opinię tego organu - załącznik Nr 6 do oryginału protokołu.

Opinię Komisji Gospodarki Komunalnej Rolnictwa Kultury Oświaty i Spraw Publicznych odczytał Przewodniczący Pan Jerzy Garkowski – załącznik Nr 7 do oryginału protokołu.

c/ Opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku stanowiąca załącznik Nr 8 do oryginału protokołu odczytała Pani Skarbnik.

d/ Wójt Gminy odczytał opinię w sprawie opinii Komisji Stałych oraz Opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku – załącznik Nr 9 do oryginału protokołu.

e/ w dyskusji nad wniesionymi poprawkami głos zabrali:

Pan Radny Biryło zgłosił formalny wniosek aby kwotę 13 tys zł z AA przeznaczyć na kulturę fizyczną.

Pani Skarbnik wyjaśniła, że w takim przypadku należało zmienić zapis w programie przeciwdziałania alkoholizmowi - dotyczy finansowania sportu.

Pan Przewodniczący zapytał Pana Wójta, czy wyraża zgodę dotyczące przeniesienia środków finansowych zaproponowanych przez Radnego Biryło.

Pan Wójt nie wyraził zgody.

Pan Biryło prosił o wyjaśnienie lokalizacji wymiany pieca c.o.

Pani Skarbnik wyjaśniła, że wymiana pieca c.o. jest planowana w Ośrodku Zdrowia.

f/ Pan Przewodniczący zgłosił wniosek do projektu budżetu gminy na 2004 rok w sprawie usunięcia z projektu uchwały § 9. W oparciu o wyniki głosowania stwierdził, że wniosek nie przeszedł / „za” – 7, „przeciw” – 7 i „wstrzymało się” - 0 radnych/. Następnie poddał pod głosowanie projekt uchwały budżetowej i w oparciu o wyniki głosowania / „za” – 11, „przeciw” – 0, „wstrzymało się” – 3 radnych/ stwierdził, że Rada Gminy uchwaliła budżet na 2004 rok większością głosów.



## U C H W A Ł A Nr XIV/75/03

w sprawie budżetu gminy na 2004 rok.

Uchwała stanowi stronę Nr 18 oryginału protokołu.

### Do punktu 9

Do projektu uchwały w sprawie wprowadzenia zmian do statutu Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej uwagi zgłosili :

- Pan Radny Biryło powiedział iż Zakład Gospodarki Komunalnej ma swoją siedzibę imając swoje mienie za które odpowiada.
- W dalszej części powiedział, że oprócz biura ZGKiM pracuje tam wiele innych osób. Czy komisja sprawdziła również warunki pracy kierowców i mechaników, czy mają oni gdzie umyć ręce, czy mają ciepłą wodę. Obecnie istniejące warunki pracowników ZGKiM należy zaskarżyć do Inspekcji Pracy.
- Pan Marculewicz stwierdził, że kierowcom również powinny być zapewnione podstawowe warunki socjalne.
- Zdaniem Pana Przewodniczącego każdy zakład który prowadzi działalność gospodarczą ma stworzyć odpowiednie godziwe warunki pracy pracownikom.

Zwrócił się z pytaniem do Pana Kierownika Szymaka do kiedy jest w stanie przygotować odpowiednie warunki pracy dla kierowców?

Pan Biryło poinformował, że oprócz kierowców tam pracują mechanicy i inne osoby, należy stworzyć w miarę przyzwoite warunki wszystkim pracującym w Zakładzie, a nie tylko swoim, kto ma wpływ spośród siedzących na sali obrad.

Przewodniczący poddał pod głosowanie projekt uchwały o zmianie uchwały w sprawie nadania statutu Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Kuźnicy.

W oparciu o wyniki głosowania Pan Przewodniczący stwierdził, że Rada Gminy większością głosów powzięła uchwałę /"za „- 8, „przeciw „- 2, „wstrzymało się „-2, na sali obecnych 12 radnych w chwili głosowania /.

## U C H W A Ł A Nr XIV/76/03

o zmianie uchwały w sprawie nadania statutu Zakładowi Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Kuźnicy.

Pan Przewodniczący zwrócił się do Pana Kierownika ZGKiM i zapewnienie właściwych warunków pracownikom

Uchwała stanowi stronę Nr 19 oryginału protokołu.

### Do punktu. 10.

Pani Janina Rudzińska - Skarbnik Gminy przedłożyła proponowane zmiany budżetu gminy na 2003 rok

Przewodniczący Komisji Planowania i Finansów Rady Gminy Pan Grzegorz Leszek Siemieńczuk przedstawił pozytywną opinię Komisji do zmian budżetu. Opinia Komisji stanowi załącznik Nr 10 do oryginału protokołu



Do projektu uchwały w sprawie zmian budżetu gminy na 2003 roku uwag nie zgłoszono.

W oparciu o wyniki głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy większością głosów powzięła uchwałę / „za” - 11, „przeciw” – 0, „wstrzymał się” - 1, w chwili głosowania na sali obrad obecnych było 12 radnych/.

#### **U C H W A Ł A Nr XIV/77/03**

w sprawie zmian budżetu gminy na 2003 rok.

Uchwała stanowi stronę Nr 20 oryginału protokołu.

#### **Do punktu 11**

Pan Radny Mrculewicz Przewodniczący Komisji Rewizyjnej zapoznał z wnioskiem Komisji Rewizyjnej wraz z protokołem kontroli Komisji – załącznik Nr 11 do oryginału protokołu.

Radny Pan Biryło zapytał na jakiej podstawie Komisja Rewizyjna dokonywała kontroli skoro nie miała zapisu w planie pracy, a także nie było przyzwolenia Rady, następnie poprosił Pana Radcę o wyjaśnienie.

Pan Przewodniczący Komisji stwierdził, że był to pisemny wniosek Pana Przewodniczącego Rady Gminy.

Pan Radca poinformował, że Komisja Rewizyjna ma tylko uprawnienia, które przypisuje jej ustawa samorządowa. Komisja Rewizyjna działa zgodnie z planem pracy uchwalonym przez Radę. Każda inna działalność kontrolna jest nielegalna.

Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek Komisji Rewizyjnej o skierowanie do Rzecznika Dyscypliny Finansów Publicznych w Białymstoku.

W parciu o wyniki głosowania stwierdził, że „za” – 8 radnych, „przeciw” – 3, „wstrzymał się” - 1. Rada Gminy większością głosów skierowała wniosek Komisji Rewizyjnej do Rzecznika Dyscypliny Finansów Publicznych w Białymstoku.

Następnie Przewodniczący Obrad poddał pod głosowanie wniosek „o sprawdzenie jak zostały zaksięgowane kartki przejazdowe na kwotę 600 tys. zł które zostały zakupione w Wasilkowie.” Jak dowiedział się Pan Przewodniczący z gazety, było to 5 lat temu sprawa miała miejsce i prosił Radę o sprawdzenie przez Komisję Rewizyjną.

„Za” upoważnieniem Komisji Rewizyjnej do przeprowadzenia kontroli głosowało 8 radnych, „przeciw” – 0, „wstrzymało się” - 4 radnych, stwierdził Przewodniczący w oparciu o wyniki głosowania, że Rada Gminy większością głosów upoważniła Komisję Rewizyjną do przeprowadzenia kontroli.

#### **Do punktu 12**

Sprawozdanie z działalności Komisji Gospodarki Komunalnej Rolnictwa Kultury Oświaty i Spraw Publicznych Rady Gminy za 2003 rok przedłożył Przewodniczący Komisji Pan Jerzy Ferdynand Garkowski. Do sprawozdania



uwag nie zgłoszono. Sprawozdanie stanowi załącznik Nr 12 do oryginału protokołu.

Przewodniczący Komisji Planowania i Finansów Rady Gminy Pan Grzegorz Leszek Siemieńczuk odczytał sprawozdanie z działalności za 2003 rok. Do sprawozdania uwag nie zgłoszono. Sprawozdanie stanowi załącznik Nr 13 do oryginału protokołu.

Pan Stanisław Marculewicz - Przewodniczący Komisji Rewizyjnej odczytał sprawozdanie z działalności Komisji za 2003 rok. Do sprawozdania uwag nie zgłoszono. Sprawozdanie stanowi załącznik Nr 14 do oryginału protokołu.

### **Do punktu 13**

Przystąpienie do realizacji wieloletnich inwestycji polegających na budowie sieci wodociągowej „Wodociąg Kuścińce”.

Wójt Gminy Pan Kwiatkowski poinformował o przebiegu wodociągowania wsi. Wyjaśnił, że jego dążeniem jest zwodociągowanie w przyszłości jak największej ilości wsi i połączenie wodociągu Kuścińce i Kuźnica, aby w wypadku awarii była możliwość zasilania w wodę z drugiego wodociągu.

Pan Radny Biryło zgłosił wniosek, aby dążyć do zwodociągowania tych wsi przez które będzie przebiegała przebudowa ciągu komunikacyjnego łączącego trzy przejścia graniczne, aby nie niszczyć nowych dróg i ulic.

Zaproponował, aby w projekcie uchwały dopisać w latach 2005-2006

Przewodniczący komisji Planowania i Finansów Rady Gminy Pan Grzegorz Leszek Siemieńczuk odczytał opinię Komisji do projektu uchwały z wnioskiem o dopisanie w § 1 w latach 2006-2007. Opinia stanowi załącznik Nr 15 do oryginału protokołu.

W oparciu o wyniki głosowania Przewodniczący Obrad stwierdził, że Rada Gminy jednogłośnie/ „za” 12 radnych obecnych na sali obrad w chwili głosowania/ - przyjęła wniosek Komisji Planowania i Finansów.

Do projektu uchwały uwag nie zgłoszono.

Pan Przewodniczący w wyniku przeprowadzonego głosowania stwierdził, że Rada Gminy jednogłośnie / „za” –12/ powzięła uchwałę

### **U C H W A Ł A Nr XIV/78/03**

w sprawie przystąpienie do realizacji wieloletnich inwestycji polegających na budowie sieci wodociągowej „Wodociąg Kuścińce”.

Uchwała stanowi stronę Nr 21 oryginału protokołu.

### **Do punktu 14.**

Przewodniczący Obrad poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie upoważnienia Kierownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej do wydawania decyzji administracyjnych.

W oparciu o wyniki głosowania stwierdził, że Rada Gminy nie powzięła uchwały / „za” - 4, „przeciw”- 8, „wstrzymało się” - 0/.



### **Do punktu 15**

Pan Przewodniczący poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie upoważnienia pracownika Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kuźnicy do wydawania decyzji administracyjnych i stwierdził w oparciu o wyniki głosowania, że Rada Gminy nie powzięła uchwały „za” 3, „przeciw” – 8, „wstrzymał się” 1/

### **Do punktu 16**

Pan Przewodniczący Rady Gminy poinformował o działaniach podejmowanych w okresie międzysesyjnym:

- w dniu 27 listopada br z Panem Przewodniczącym Komisji Rewizyjnej na szkoleniu na temat „aktualna pozycja prawna radnego i komisji rewizyjnej”
- pismo od Posła Marka Zagórnego dot. zapraszania sołtysów na sesje RG
- podanie mieszkańców wsi Wojnowce i ul. Sidrzańskiej - zaopatrzenie w wodę,
- nie podpisał w pierwszej wersji uchwały Nr XIII/63/03 w sprawie określenia stawek podatku od nieruchomości, ze względu na to że były zmienione 4 stawki stanowi załącznik Nr 16 do oryginału protokołu.
- z NIK informacja o wynikach kontroli przeznaczenia gruntów rolnych do zalesienia do zapoznania się w biurze Rady,
- Kuria Metropolitarna Archidiecezji Białostockiej zaproszenie na spotkanie z życzeniami świątecznymi,
- życzenia świąteczne jakie wpłynęły na ręce P.Przewodniczącego i dla radnych Rady Gminy Kuźnica przekazali: Kierownik Posterunku Policji, Komendant Straży Granicznej W Kuźnicy, oraz Wójt i Poseł Jurgiel.
- Pan Przewodniczący wysłał życzenia świąteczne od Rady do urzędów, Straży Granicznej, Policji i wszystkich księży.

### **Do punktu 17**

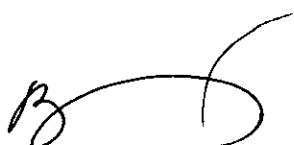
Pan Przewodniczący odczytał odpowiedzi na interpelację Panu Stanisławowi Marculewiczowi, z której wynika, że inspektorem nadzoru wodociągu „Kuścińce” w latach 26.11.1998 do 30.06.2000 r był Pan Józef Kunda - załącznik Nr 17 do oryginału protokołu .

### **Do punktu 18**

Wolne wnioski zgłosili:

- Sołtys z Kuźnicy Pan Ćwilewski w nawiązaniu do zabezpieczenia warunków socjalnych pracownikom Zakładu Gospodarki Komunalnej stwierdził, że w byłym SKR były pomieszczenia socjalne, które w chwili obecnej można w własnym zakresie odtworzyć i wyremontować.

Pan Szymak zobowiązał się wykonać do końca marca prace remontowe w ZGKiM.



- Sołtys wsi Achrymowce powiedział, że rolnikom poważną sprawą jest brak weterynarza w gminie. Z innego terenu weterynarz dojedzie, ale za pieniądze rolnika. Przekazał życzenia noworoczne zebrany.
- Pan Pawłowski Dyrektor Zespołu Szkół stwierdził, że na oświatę gmina dużo dokłada, lecz kwota ta nie zabezpiecza w pełni wszystkich potrzeb szkół. Pilną potrzebą jest dokończenie boisk przy szkole.
- Poinformował że otrzymał pozytywną odpowiedź z AM iRR w Warszawie odbędą się dwa szkolenia rolników i bezrobotnych jaki zostaną przeprowadzone w szkole bezpłatnie. Szkolenie na temat „przygotowania polskich rolników do wejścia do Unii Europejskiej” i drugie komputerowe. Życzył w nadchodzącym roku mniej problemów, a więcej pieniędzy.
- Radny Pan Batko wnosil o poczynienie starań dotyczących ze skorzystania z kredytów o funduszy pomostowych.
- Pan Radny Biryło poinformował, że pojawił się w dzisiejszej prasie artykuł jakoby Franciszkowi Wyszygłowi zabrano prawo jazdy za alkohol.
- Przewodniczący poinformował jeżeli radny jest karany - „jazda po pijaku” jest przestępstwem umyślnym - każdy radny jest funkcjonariuszem publicznym.
- Pan Sekretarz poinformował, że Klub Pogranicze złożył doniesienie do prokuratury o nagrodzie jubileuszowej pobranej przez Pana Sekretarza, jak również Pan Zastępca Wójta wniósł wniosek do prokuratury o podpisaniu zaproszenia dla naszego rodaka z Białorusi.
- Pan Przewodniczący przypomniał o inwestycji – droga Starowlany, miało wpłynąć do budżetu około 25 tys. zł – czy wpłynie ta kwota na rekultywację drogi?
- Pan Wójt uzyskał informację od Pani Sawickiej, że te pieniądze wpłyną w roku 2004 za rok 2003 do budżetu gminy.

#### **Do punktu 19.**

Wobec wyczerpania porządku, Przewodniczący Obrad życzył wszystkim szczęśliwego nowego roku 2004 i zamknął XIV sesję Rady Gminy Kuźnica.

  
Przebiekowała  
Zofia Sachrko

Przewodniczący Obrad  
mgr inż. Janusz Bilmin

